

Transition Luxembourg Magazine

Nr. 36 / July 2018



Editorial

Un rayon de soleil réchauffe ma peau. Je me laisse aller à cette douce sensation et m'évade pour quelques instants, revigorée pour les tâches à venir.

Parce que beaucoup d'entre nous arrivons un peu fébriles dans les mois d'été, au bord de l'épuisement que ce soit à cause de notre travail, mais aussi à cause de l'état du monde qui tarde définitivement à changer et aux émotions que cela suscite, la période qui commence est propice au ressourcement. Pour autant, cette injonction, de plus en plus présente, de se jeter dans ses vacances d'été qui devraient être inoubliables, à l'autre bout de la terre, remplies d'expériences hors du commun, n'est pas du tout le propos... Il n'est pas question d'alourdir vos bagages d'attentes.

Pour moi, les mois d'été sont l'occasion de s'échapper du quotidien pour vivre des moments de joie, d'originalité. Ils nous invitent à saisir l'opportunité du temps qui coule au ralenti, où nos activités sont en standby, ce temps précieux qui nous est offert et que parfois nous oublions d'utiliser autrement.

La plupart d'entre nous vivons en passant d'une activité à l'autre tout au long de la journée, chaque jour, chaque semaine, chaque mois et chaque année sans prendre le temps de se poser, ou si rarement. Sans prendre le temps de lever la tête du guidon et se poser simplement la question de savoir si ça a encore un sens de continuer à pédaler dans cette direction-là. Pourtant lorsque nous prenons le temps de nous poser, tout devient tellement plus clair sur ce qui est important ou pas, de faire ou de vivre.

Et puis notre corps, comme notre mental ont besoin de ces temps de ressourcement pour mieux repartir ensuite, soit dans la même direction soit, pourquoi pas, dans une autre.

Pour autant, se ressourcer ne veut pas dire se reposer, cela serait même le contraire. Ce serait plutôt l'occasion pour son corps et

son esprit de faire des choses porteuses de sens, un temps de capitalisation des moments qui ont du sens pour réattaquer le quotidien plus confiant·e, pour pouvoir s'appuyer sur qui l'on est et se laisser porter. Comme il est agréable de se baser pleinement sur ses potentiels !

Consacrer son énergie et son temps dans ce processus de changement nécessite que nous prêtions attention à des dimensions plus intérieures afin de ne pas nous épuiser et de maintenir vivants notre enthousiasme, notre propre résilience et notre capacité d'agir efficacement. Pour repartir dès septembre avec des projets plein la tête et des actions plein les mains, tout en restant attentifs à notre boussole interne pour ne pas nous (re)perdre sur le chemin.

L'ensemble de l'équipe du CELL vous souhaite une bonne lecture du magazine et un bel été plein de joie. Rendez-vous en septembre !

Delphine Dethier (CELL)

Contents

Editorial

About Transition & ö!

Review

- 5 Le Forum du Bien-Être
- 6 Zukunftstreffen Transition Our
- 7 Gaardefest - fête au jardin communautaire
"QUARTIERSGAART BREEDEWEE" à Esch/Alzette
- 8 All un den Dësch – Une table pour tous!
- 13 Réunion GROW, un mercredi pas comme les autres à
TERRA

Earth Care, People Care, Fair Share

- 11 Flecken a Léinen : Nouvelle plate-forme en ligne pour
services de réparation et de prêt
- 12 Energiebierger – eine Plattform um Ihr Energiewende
in Bürgerhänden konkret zu gestalten!

People in Transition

- 10 People in Transition: Tanja Aertbjerg from Transition
Denmark

Do it Yourself

- 9 Natürliche Sonnencreme : Selbst gemacht!

Announcements || Agenda

- 14 REconomy : réinventons Esch
- 15 Groupes & Gouvernance partagée, du Je au Nous
- 16 Des nouvelles de Transition BO
- 17 PIAZZA VERDE : atelier URBAN GARDENING au
1535° Creativity Hub
- 18 Events Calendar July & August

List of Transition Action Groups

Open Call & Impressum



About **Transition & ö!**

ö! is the official Voice of Transition Luxembourg. The monthly Magazine, created in February 2015, **spreads the word about the manifold Transition activities, events and people in Luxembourg** and around the world.

The term „Transition“ stands for the changes we make to **get to a low-carbon, socially just, healthier and happier future, where people work together to find ways to live more independently** from fossil fuels and with much reduced carbon emissions, with improved wellbeing for all and stronger local economies.

The Transition movement is a social experiment in which **communities learn from each other** and belong to a global and historic push towards **a better future for us and the planet**.

If you are interested in collaborative, resilient, proactive, empowering, responsible, evolving, relocalised, respectful and nurturing communities and people, feel free to contact us, have a look at our events or participate in activities!

ö! editorial staff

lwwer **Transition & ö!**

ö! ass daat offiziellt Stëmmorgan vu Transition Lëtzebuerg. Dësen all Mount verëffentlechte Magazin, gegrënnt am Februar 2015, **verbreet Nouvelles iwwer déi vilfälteg Transition Aktivitéiten, Evenementer a Mënschen zu Lëtzebuerg** an uechtert d'Welt

De Begrëff „Transition“ steet fir d'Veännerungen déi mir maache **fir eng kuelestoff-aarm, sozial gerecht, méi gesond a méi glécklech Zukunft, an där d'Mënschen zesumme schaffe fir Weeër ze fanne fir méi onofhängeg vu Fossilenergie** a mat vill méi reduzéierte Carbon Emissiounen ze liewen, mat engem verbesserte Wuelbefanne fir jiddereen an eng méi staark lokal Ëkonomie.

D'Transition Beweegung ass e soziaalt Experiment, an deem **Gemeinschafte vunenee léieren** an zu engem globalen an historiesche Stouss **Richtung besser Zukunft fir eis a fir eise Planéit** gehéieren.

Wann Dir interesséiert sidd u kollaborativen, resilienten, proaktiven, opbauenden, verantwortlechen, evoluéierenden, relocaliséierten, respektvollen a beräichernd Gemeinschaften a Mënschen, kontaktéiert eis gären, kuckt lech ons Evenementer un oder maacht mat bei Aktivitéiten!

ö! Redaktioun

Au sujet de **Transition & ö!**

ö! est la voix officielle de Transition Luxembourg. Ce magazine mensuel, fondé en février 2015, **diffuse des informations sur les multiples activités, événements et personnes Transition au Luxembourg** et dans le monde.

Le terme « Transition » désigne les changements que nous faisons pour **créer un avenir à faible taux d'émission de carbone, socialement juste, plus sain et plus heureux, dans lequel les gens oeuvrent ensemble afin de trouver des modes de vie plus indépendants de l'énergie fossile**, permettant d'améliorer le bien-être de chacun et de renforcer l'économie locale.

Le mouvement Transition est une expérience sociale dans laquelle **les communautés apprennent les unes des autres** et appartiennent à une propulsion globale et historique en direction d'un **meilleur avenir pour nous tous et la planète**.

Si vous êtes intéressés par des communautés et gens collaboratifs, résilients, proactifs, constructifs, responsables, développants, relocalisés, respectueux et nourrissants, contactez-nous, jetez un regard sur nos événements ou participez à des activités!

ö! rédaction

Le Forum du Bien-Être

Le 8 juin dernier, au Carré Rotondes, situé 1 rue de l'Académie à Hollerich, se déroulait le Forum du Bien-Être, organisé et porté par les co-créditeurs du groupe REconomy de la Transition. À destination des particuliers et des entreprises, ce forum qui réunissait une vingtaine d'intervenants professionnels passionnés par le bien-être, avait pour objectif de permettre à ceux-ci de faire connaître leurs activités et à chacun des participants de retrouver l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée et de trouver plus de paix intérieure. Au travers d'un espace sensoriel, de mini-conférences et d'ateliers, les participants au forum ont pu découvrir diverses techniques pour apprendre à se recentrer sur soi-même, à s'offrir du temps pour décompresser, mais aussi à être plus efficace et moins stressé au travail. Le forum s'est terminé sur un repas « régal bio » mêlant divers aliments bio riches en antioxydants, et un Fest Noz, le tout dans une bonne humeur collective.



« Gratitude et envie habitent mon cœur. Gratitude d'avoir eu l'opportunité d'agir, de parler, de transmettre sur ce métier qui me tient tant à cœur. Et de réaliser que le message passe et fait son chemin. Gratitude pour ces moments de partage. Gratitude pour la belle équipe de la Maison de la Transition. Et quant à mon envie, c'est celle de pouvoir dynamiser et faire vivre ce réseau du bien-être et de vivre et revivre ces moments où nous avons œuvré tous ensemble ! »
 – Cécile Schauer (Coach et consultante organisationnelle – Aimer travailler)

« Ce que je retiens c'est une énergie fantastique déployée ensemble pour mener à bien notre projet. Une conférence détonante où Cécile donne le ton de la nécessité du bien-être et de la motivation au cœur de l'entreprise et la richesse des possibles. Un nouvel espace s'est ouvert : celui d'une rencontre, nos rencontres avec ce supplément d'âme que chacun ouvre avec sa pratique. Nos bulles se sont fondues en une seule pour quelques heures, et la fête a suivi, régalée par des mets colorés et délicieux. » – Pascale Gille (Sophrologue - ImproSo)



« Merci à toutes et tous pour cette belle aventure, cette formidable organisation co-construite dans la bonne humeur ! Nous avons pris le train en marche et c'est un beau voyage, riche de rencontres, d'échanges, de projets. » – Sarah Vandeweghe & Antonella D'altia (Naturopathes – Vitalit'Est)

« Je suis pleine de gratitude pour toutes les personnes qui nous ont aidées à rendre notre projet réel, quelle formidable aventure ! »
 – Sandra Ott (Coach / Aponi-Butterfly)

Zukunftstreffen *Transition Our*

Nachdem unsere (erste) Filmreihe mit einer sehr gut besuchten Vorführung des Filmes *Schools of Trust* im Mai geendet hat, haben wir uns in kleiner aber sehr produktiver Runde zusammengesetzt um neue Ideen zu sammeln und Projekte ins Leben zu rufen.

In Kooperation mit dem Jugendhaus Vianden werden wir ein Hochbeet bauen und suchen jetzt weitere öffentliche Orte, an denen wir Hochbeete errichten können.

Außerdem werden wir die Transitions-Idee am 7. Juli auf dem Viandener Schulfest vorstellen.

Unsere Treffen finden jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19:00 im Ancien Cinema in Vianden statt. Interessierte sind immer herzlich willkommen.



TEXT Rainer Telaar PHOTOS Transition Our

OUR

Gaardefest - fête au jardin communautaire “QUARTIERSGAART BREEDEWEE” à Esch/Alzette

Samedi 2 juin a eu lieu notre (désormais traditionnelle :-)) fête au jardin.

C'était un beau moment d'échanges et de convivialité dans le jardin autour d'un feu : chacun avait amené quelque chose à manger ou à boire et le barbecue était bien rempli !

C'était l'occasion pour les habitants du quartier de venir découvrir le jardin (on avait distribué des flyers dans les rues avoisinantes au jardin) et de faire la connaissance de ceux qui jardinent régulièrement ou occasionnellement. Pour certains cela a aussi permis de découvrir le mouvement de la transition et ses différents projets.

La fête au jardin nous a également permis de rencontrer certains "anciens" du jardin, d'échanger des anecdotes et se rendre compte de l'évolution du jardin.

Bref, une belle ambiance (avec en plus une météo parfaite), qui s'est prolongée tard dans la soirée autour du feu, à la lueur des bougies.

A refaire :-)

Mireille Dondelinger, coordinatrice du jardin communautaire Breedewee à Esch

TEXT Mireille Dondelinger, coordinatrice du jardin communautaire Breedewee à Esch

PHOTO Norry Schneider



All un den Dësch – *Une table pour tous!*

All un den Dësch / Une table pour tous! –un repas bio et local offert en toute convivialité dans l'espace public d'Esch

Samedi 16 juin 2018, Transition Minett a organisé dans l'espace public d'Esch-sur-Alzette, directement devant l'Hôtel de Ville, un repas partagé auquel ont participé 70 habitants de la ville et des alentours. Merci à Nathalie de Art Communique pour avoir eu l'initiative du projet, à Anabela et son équipe pour la cuisine, et au CIGL Esch et à la Commune d'Esch pour leur soutien !

L'objectif a été d'encourager le contact entre citoyens de tous horizons, la convivialité et le renforcement du tissu social, qui est la base pour la ville résiliente et durable de demain.

Tout le monde était invité à prendre place à une longue table joliment décorée et à goûter le menu végétarien proposé par MESA, la Maison de la Transition.

Le soleil et la bonne humeur étaient au rendez-vous et nous avons pu rencontrer beaucoup de personnes qui n'étaient ni impliquées dans la transition ou dans quelconque autre mouvement citoyen du genre. Une action à répéter, peut-être sous format 'auberge espagnole' pour une prochaine édition ? Si ça vous dirait, écrivez-nous à contact@transition-minett.lu.



Natürliche Sonnencreme : *Selbst gemacht!*

Würde jeder so leben als der durchschnittliche Luxemburger, bräuchten wir ungefähr 8 Planeten um unseren Bedarf an Ressourcen zu decken. Die Transition Bewegung setzt sich dafür ein, Wege und Alternativen zu finden um so zu leben damit dieser eine Planet Erde tatsächlich für alle ausreicht.

Die wandel.BAR ist eines dieser Projekte. Hier versuchen wir so viel wie möglich von dem was wir im Alltag brauchen und benutzen auf möglichst ökologische Weise selber herzustellen.

Im Moment ist zum Beispiel Sonnencreme eine der Sachen die viele Menschen im Alltag gebrauchen. Kauft mensch sich konventionelle Sonnencreme, hat das einige negative Auswirkungen: jedes Jahr landen so zum Beispiel bis zu 25000 Tonnen Sonnencreme in den Ozeanen, mit vielen negative Auswirkungen auf dieses Ökosystem, auf die Lebewesen in den Meeren, und auf die Korallen. Ausserdem kann konventionelle Sonnencreme unseren Hormonhaushalt und unsere Schilddrüse stören. Hinzu kommt, dass eine Menge Plastikmüll anfällt.

Deshalb stellen wir bei der wandel.BAR unsere Sonnencreme selbst her, und zwar aus biologischen Zutaten und mit wiederverwertbaren Behältern. Falls du keine Zeit hattest beim Workshop mitzumachen, bekommst du hier das Rezept und kannst es selbst zu Hause machen.

Das Rezept

Für deine selbst gemachte Sonnencreme benötigst du die folgenden Mengen, sowie einen Mund-Nasen-Schutz (Staubmaske aus Papier) aus dem Baumarkt.



Zutaten

- 60 ml Kokosöl
- 48 ml Sheabutter
- 6 ml Jojobaöl
- 6 ml Vitamin-E-Öl
- 50 Tropfen ätherische Öle (100 %), z. B. 15 Tropfen Lavendelöl und 15 Tropfen Eukalyptusöl oder auch nur 10 Tropfen Eukalyptusöl und dazu noch 5 Tropfen Minzöl
- Zinkoxidpulver je nach gewünschtem LSF (36g für LSF 30, 24g für LSF 20 und 12g für LSF 10)

Zubereitung

Gib Kokosöl, Sheabutter und Jojobaöl ins warme Wasserbad. Erhitze das Wasser vorsichtig, bis Kokosöl und Sheabutter geschmolzen sind und nimm die Öle aus dem Wasserbad. Lasse die Öle etwas abkühlen. Lege die Staubmaske an, um den Zinkoxidstaub nicht einzusatmen, messe das Zinkoxid ab und gebe es gemeinsam mit dem Vitamin-E-Öl und den ätherischen Ölen zum Ölmix.

Rühre alles gut unter, fülle deine Sonnenschutzlotion in ein Dunkelglasgefäß oder einen Cremetiegel, und lagere sie im Kühlschrank.

Die Sonnencreme hält etwa 6 Monate, wenn sie kühl und dunkel gelagert wird. Wenn du die Sonnencreme mit ins Freibad oder an den Strand nimmst, achte auf dunkle Aufbewahrung und stelle sie über Nacht wieder in den Kühlschrank.

Verwende die Sonnencreme genau wie andere Sonnencremes auch. Trage sie mehrmals täglich auf, umso häufiger, wenn du zwischendurch ins Wasser gehst oder stark geschwitzt hast.

(Quelle: <https://www.zentrum-der-gesundheit.de/>)

Für Fragen oder falls du regelmässig über die Workshops der wandel.BAR informiert werden willst, kannst du dich bei mir (Johny) melden: fismoluni@gmail.com

Viel Spass beim Eincremen und Sonnenbaden! :-)

TEXT Johny Diderich (wandel.Bar)

People in Transition: *Tanja Aertebjerg from Transition Denmark*



Tanja Aertebjerg from Transition Denmark, (second from right)

We are interviewing international Transitioners for ö! Transition Magazine to give you a bit of a flavour for what Transition is like in other places of this beautiful world. This month, we present Tanja Aertebjerg from Transition Denmark.

What is your personal project in Transition ? I have two Transition projects that I started and focus on.

The oldest from 2015 is Green Hearts - The Sustainable Flower Shop (Grønne Hjerter - Den Bæredygtige Blomsterbutik) in Copenhagen. This project came about as we were a bunch of transitioners, permaculturists and Gift Circle people who felt we needed a "Hub" to meet at, have shared office space and do events and transition projects from. We were offered 100m2 in the back of a flower shop for free if we would run the flower shop in the front, as the contract demanded. So we took on the challenge. We defined how we think the flower business should - and can - be done sustainably, in contrast to the VERY unsustainable on ALL levels, way that conventional business is normally done. We quickly realised it was a perfect way of getting into a dialog about transition and sustainability with people normally very difficult to reach, and to attract new volunteers and members - also producers and others in the business, creating ripples far and wide. The shop has since moved to a new place, but with great energy following, and is run by volunteers. My main focus now is to step as far back as possible from the planning and daily business, to let the new energy in, and "only" gift my knowledge and time as a florist, when there are more complicated orders, or when

we need to drive to the producers and market to get goods, or when I can help them get things for free - e.g. pots, flowers plants and PR. One of the experiments arising from the project was a "Trust Shop", where we placed the flowers unattended outside the shop after closing hours, and on a bicycle stand, for people to self-serve and pay by an app. And it works! Very few flowers were not paid for, but the attention we received for being bold enough to do it, has been huge. It is very common to do this in rural areas of Denmark with strawberries and potatoes for petty cash, but not in the big city and with higher price goods. We love the fact that we have shown, that people are good and trustworthy, and not (as the media tells us), the upper set.

The other project is the Local Currency of Copenhagen (Lokal Valuta Kbh) that I started in 2016, after I had found a distributor to bring the film "Demain" to Denmark. I hoped the film would inspire others to want to make complementary currencies here too. It did, and we are now in the development phase, working with an international project called "The Care Economy", that came up through our friends from "PolyMoney" (a board game teaching how complementary currencies (CCs) can get unused resources in play for the good of the community, compared to the Monopoly economy of capitalism).

What's your relationship to the transition movement? I was in an accident in 2012, and as I recovered from this, I for the first time since my childhood had time to actually stop, think and look around me, on what the world was all about. I was shocked to learn that the same things we knew, the same challenges we had had in the 70s and before, were still there even though we knew we had to - and how to - fix them. It had only gotten worse. I was outraged that "nobody" had done anything, and then realised that I was one of the nobodies...So I decided I had to do something, and to do so I had to learn what the options were. I turned to the internet and found Permaculture, and through that the TED-Talk with Rob, which led me to Transition Network, where I learned there is a Danish Hub too. I just thought the two things - Permaculture and Transition made sense and had the tools to find the answers. Things like "You have to do Transition from where you are", "It



has to be fun to be sustainable" and "Head, Heart and Hands" resonated with me. And Inner Transition really got to me!

What do you wish for our common future? I wish for common sense to rule again. That the benefit of the doubt in environmental, health and other issues go to the good of the commons, and not business and money. That taxation and economics in general will be changed to work for The Common Good, and people in general will choose to live more sustainably, and learn how much better it feels caring for each other and the Planet. I believe that two things would help the world in general when it comes to this: 1) Universal Basic Income and 2) Local Currencies. So I advocate for this!

TEXT Katy Fox & Tanja Aertebjerg
PHOTOS Transition Denmark

Flécken a Léinen : Nouvelle plate-forme en ligne pour services de réparation et de prêt

Pourquoi toujours acheter du neuf? Emprunter et réparer peuvent être des options intéressantes. C'est un moyen de faire des économies sans devoir pour autant renoncer à des choses utiles. Si le consommateur n'emprunte des produits que lorsqu'il en a besoin, il a plus de place pour d'autres choses et a toujours ce qu'il lui faut au bon moment.

L'environnement profite de la réduction des déchets superflus et les ressources naturelles sont ménagées.

Sur le site www.flecken-a-leinen.lu figurent les adresses d'entreprises qui réparent vos appareils ou vos objets préférés, mais aussi des informations sur les endroits où emprunter des produits. C'est souvent plus avantageux que d'acheter des produits neufs, surtout si ceux-ci ne sont utilisés que de manière très irrégulière.

On distingue actuellement 12 catégories : appareils électriques, véhicules et remorques, cérémonies et fêtes, jardinage et plantation, maison et appartement, caméras et appareils optiques, vêtements et bijoux, machines et appareils électroménagers, dispositifs médicaux, meubles et vaisselle, instruments de musique, sport et jouets. Jusqu'à présent, environ 115 entreprises sont inscrites sur la plate-forme.

Les magasins participants seront dotés d'un autocollant 'Flécken a Léinen'

La nouvelle plate-forme est coordonnée par la [SuperDrecksKëscht](#). Les partenaires sont [l'Administration de l'Environnement](#), la [Chambre des Métiers](#), la [Chambre de Commerce](#), [l'INDR](#) ainsi qu'[Ecotrel asbl](#) et [Oekozer Pafendall](#).

Questions à Thomas Hoffmann (TH) de la SuperDrecksKëscht (SDK)
Magazine ö!: À qui s'adresse cette campagne ?

TH : La SuperDrecksKëscht a voulu développer un complément

à la plateforme participative d'emprunt d'outils « [Dingdong](#) » de l'Oekozer Pafendall. Dingdong met en lien des privés qui sont disposés à prêter / emprunter des objets utilitaires. Ici via la nouvelle plateforme www.flecken-a-leinen.lu. Le particulier trouve des entreprises qui font de la réparation ou de la location. Si j'ai mon mixer qui ne fonctionne plus on me dit normalement au magasin d'acheter un nouveau, ou si je l'ai acheté sur internet, on peut le renvoyer dans le meilleur des cas et on reçoit un nouveau modèle alors que l'appareil défectueux est détruit. C'est une perte de ressources évidente. Nous voulons encourager l'économie de ressources par le biais de la réparation, les circuits courts, et la promotion des artisans et des entreprises locales.

Magazine ö!: Ce projet, est-il à situer dans la souvent citée économie collaborative (« sharing economy ») dont il est question dans l'étude Rifkin ?

TH : Oui et non. C'est certainement de l'économie sociale et a le potentiel de créer de l'emploi. Mais « Flécken a Léinen » va au delà d'une collaboration entre consommateurs, car il s'agit aussi de soutenir des entreprises locales. Ce qui est certain c'est qu'on soutient les entreprises locales et donne une alternative à tous ceux préfèrent renoncer à l'achat en ligne.

Magazine ö!: Comment SDK a eu l'idée de développer cette branche?

TH: Evidemment la SuperDrecksKëscht n'est qu'un acteur parmi d'autres, mais c'est déjà un début et le projet peut évoluer. Par exemple il y a des idées de s'inspirer du projet [ReTuna Återvinningscentral en Suède](#), qui se dit être la première grande surface de recyclage du monde. On pourrait trouver une collaboration avec les centres de recyclage et créer des Repair Cafés locaux. Mais il faudra travailler dessus afin de garantir un minimum de service contrôle sécurité pour les objets réparés et trouver des financements pour développer le projet.

Mir si Partner bei Flécken a Léinen



www.flecken-a-leinen.lu

Mat der Ënnerstëtzung vun:



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Administration de l'environnement



CHAMBRE
DES METIERS
Luxembourg



CHAMBRE DE
COMMERCE
LUXEMBOURG



SuperDrecksKëscht



oekozer
pafendall



ecotrel
association sans but lucratif



iNDR
BUREAU NATIONAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES ENTREPRISES

Energiebierger – eine Plattform um Ihr Energiewende in Bürgerhänden konkret zu gestalten!

Es liegt für Sie auf der Hand, dass die erneuerbaren Energien im Allgemeinen und die Solarenergie im Besonderen sowohl aus ökologischen wie auch aus wirtschaftlichen und strategischen Gründen die Energie der Zukunft sind? Dann sind Sie sicherlich enttäuscht zu erfahren, dass Luxemburg auf dem Gebiet der Solarenergieerzeugung weit hinter anderen europäischen Ländern zurückliegt.

Der Anteil aus Sonnenenergiegewinnung (Photovoltaik) am nationalen Energieverbrauch lag 2016 sogar unter 0,3%. Das finden wir von Greenpeace Luxemburg natürlich gar nicht gut. Schließlich ist der Ausbau der erneuerbaren Energien im Allgemeinen und der Solarenergie im Besonderen ein Schlüsselement im Kampf gegen die Klimaveränderung.

In diesem Sinne laden wir Sie dazu ein, an dieser Energiewende teilzuhaben. Machen Sie mit und werden Sie zum „Energiebierger“! Jeder auf seine Weise und im Rahmen seiner Möglichkeiten. Ganz egal, ob Sie sich nun als Privatperson, Unternehmensleiter oder Gemeindeangestellter engagieren, jeder hat eine Rolle zu spielen.

Sie wissen nicht, welche Rolle Sie dabei einnehmen können oder wo Sie anfangen sollen? Kein Problem. Eben dafür gibt es die Energiebierger-Plattform. Sie liefert alle relevanten Informationen zur Solarenergie im luxemburgischen Kontext auf einen Blick: dazu, wie Photovoltaik und Solarthermie funktioniert, welches die Vor- und Nachteile von Solarenergie sind, welche Voraussetzungen es braucht und welche staatliche Beihilfen, Subventionen, Finanzierungsmöglichkeiten und vorteilhafte Formen der Zusammenarbeit existieren. Die Plattform ist außerdem mit einem Taschenrechner ausgestattet, der eigens dazu entwickelt wurde, zu berechnen, ob Ihr Dach sich zur Einrichtung einer Photovoltaikanlage eignet oder nicht.



Die Plattform führt Sie ebenfalls durch die verschiedenen Möglichkeiten, die Sie zu einem „Energiebierger“ machen können: in dem Sie Ihr eigenes Projekt starten und nach einem Angebot fragen, eine verfügbare Dachfläche bereitstellen für eine Photovoltaikanlage oder selber in lokale Solarenergie investieren. Finden Sie heraus, welche dieser Optionen Ihnen am ehesten entspricht. Oder, vielleicht kommen für Sie ja auch gleich mehrere dieser Optionen in Frage? Auch für die Gemeinden gibt es interessante Möglichkeiten an der Energiewende teilzunehmen, wie zum Beispiel über unser Projekt „Youth Solar“. Das Einbeziehen von Jugendlichen in die Installation der Solaranlage ist eine großartige Gelegenheit, um das Engagement der Gemeindejugend zu fördern.

Das Bereitstellen der verfügbaren Dachfläche an lokale Genossenschaften, wie unter „Unser produktives Dach“ näher erläutert – zudem eine großartige Gelegenheit, um lokale Initiativen zu fördern.

Und schließlich bringt Sie die Plattform „Energiebierger“ in Kontakt mit Fachleuten in Ihrer Nähe. Sollten Sie es vorziehen, die Dinge selbst in die Hand zu nehmen, steht Ihnen hier auch eine Liste von Installateuren und Produzenten, Beratungsfirmen und Genossenschaften, die im Bereich Solarenergie tätig sind, zur Verfügung.

Nur Mut also! Mit dem Besuch [dieser Seite](#) haben Sie bereits den ersten Schritt in Richtung persönliche Energiewende getan! Der nächste Schritt ist auch schon greifbar!

[Infos zu Plattform Energiebierger](#)

L'idée brillante: Energiebierger – une plateforme pour réaliser votre projet citoyen de transition énergétique!

Les objets de la plateforme sont de réunir et de coordonner les acteurs qui constitueront le fondement de la transition énergétique au Luxembourg: citoyens, communes, entreprises et professionnels du secteur énergétique. Et de profiter du potentiel abondant dans le domaine des énergies renouvelables au Luxembourg pour faire du Grand-Duché un pays exemplaire en matière de production d'énergie solaire. Vous avez l'opportunité de contribuer activement à cette conversion énergétique, tout comme chaque autre citoyen au Luxembourg! Plus d'infos sur cette plateforme [ICI](#)

Réunion GROW, un mercredi pas comme les autres à TERRA

Dans le cadre bucolique qu'offrent les champs de Terra, une vingtaine d'apprentis scientifiques citoyens se sont rassemblés pour prendre part au projet GROW. Pavlos Georgiadis, venu de Grèce nous parle du projet et de la philosophie derrière ce projet.

Le projet GROW :

Il s'agit plus précisément de l'observatoire européen citoyen. L'observatoire a mis en ligne (site www.futurelearn.com) des cours sur le sol afin de comprendre pour pouvoir améliorer les pratiques de gestion des sols, a créé un forum géré par toute l'équipe du projet GROW avec pour objet de répondre à toute sorte de questions concernant les sols et a notamment lancé un projet de science citoyenne de monitoring des sols.

Pour ce dernier projet, les citoyens intéressés et qui ont des terrains répondant aux critères se voient remettre un (ou plusieurs) capteur(s) qui mesureront l'exposition à la lumière, la température du sol et son taux d'humidité. En allant relever les données toutes les 2 semaines, les citoyens ont non seulement accès aux données de leur sol mais contribuent à la validation des données satellitaires qui seront utilisées pour la prédiction de modèles climatiques (inondations, sécheresse et incendies)...

La nouveauté dans ce projet réside dans l'implication des citoyens dans la recherche. Les données appartiennent aux citoyens impliqués.

L'objectif est de placer 1000 capteurs dans l'ensemble du pays!

L'impact des citoyens :

En facilitant le travail collaboratif des personnes sur ces questions, nous pouvons contribuer à la climatologie, influencer les politiques publiques et changer les choses grâce à nos propres initiatives. Cela signifie que nous pouvons apporter notre contribution pour relever les défis fondamentaux en matière de durabilité auxquels est confrontée la planète.



Et vous dans tout ça?

Il reste des capteurs, donc si vous êtes intéressés par l'amélioration des sols, que vous voulez en savoir plus sur les pratiques durables et collaborer pour la validation des données des satellites de l'Agence spatiale européenne rejoignez l'équipe GROW lors de leur prochaine rencontre le 9 juillet à 19h à MESA, la Maison de la Transition à Esch (1, rue du Moulin).

TEXT Delphine Dethier, Karine Paris

PHOTOS Michèle Conrad

REconomy : réinventons Esch!

Le projet REconomy a débuté en 2016 à Esch-sur-Alzette avec des réunions de quartiers. Dans ces différents quartiers, les habitants ont réfléchi ensemble pour définir leurs visions du bien-être et voir comment engager des actions concrètes pour améliorer la vie et l'image de leur quartier.

Le concept de REconomy est né dans le réseau de la transition écologique citoyenne. Il vise à encourager des pratiques sociales et économiques privilégiant la proximité, l'écologie et la solidarité. Plus généralement, il s'agit d'encourager le bien vivre ensemble et de préserver les ressources de la planète.

Un engagement des habitants

Beaucoup d'idées sont ressorties de cette mobilisation et deux ont été choisies en priorité :

- Mener une action pour sensibiliser les propriétaires de chiens à soit ramasser les déjections de leur animal de compagnie, soit à ce qu'ils fassent leurs besoins dans les lieux appropriés (cf. au dos).
- Organiser un lieu de ralliement dans le Parc Laval à Esch avec des événements conviviaux de partage pour égayer le quartier.

Contact : Éric Lavillunière (MESA)
reconomy@cell.lu
tél : +352 - 26 53 26 70



un co-design pour une vision



Programme

Samedi, 07 juillet

15h00
Top Fanfare avec clown déambulant dans le Parc

17h00
Inauguration de l'îlot du bonheur et vote **Jeu-concours** (cf. verso) en présence de l'échevin Martin Kox

DJ Sets présenté par Vinyl Harvest :

18h15 - 19h45
Plemplemm Soundsystem

19h45 - 21h45
Plastic Pedestrian

Chacun amène de quoi manger & à boire à partager avec les autres et l'organisation fournira les tables, bancs, assiettes, verres et couverts.

K FOX – Formation Gouvernance partagée
Cercle 2018



Groupes et gouvernance partagée : du Je au Nous

Souvent, des projets et des groupes échouent à cause du PFH (putain de facteur humain). Or, on a aujourd'hui à notre disposition d'excellents outils pour travailler ensemble de manière à faire ressortir le potentiel de chacun et nous faire travailler ensemble pour le bénéfice de tous. De plus, il est clair qu'on a besoin de nouveaux outils de gouvernance co-créatifs et évolutifs, car les anciennes structures et façons de faire sont dans une impasse.

Dans cette formation, inspirée par le travail de Sociocracy 3.0 et de l'Université du Nous, nous découvrons et pratiquons des outils sociaux et de gouvernance dont nous avons tous besoin pour bâtir des communautés fortes et résilientes, pour agir collectivement et libérer notre sagesse collective.

Afin de répondre à la diversité des apprenants et à leurs différents besoins, le design de la formation inclut des formes pédagogiques diverses (moments d'échanges et de réflexion, exercices pratiques, exercices sensoriels, jeux, input théorique, etc.).

Nous répondrons aux questions suivantes :

Comment mettre en œuvre une facilitation de groupe? Comment changer le modèle de leadership/gouvernance pour améliorer la participation? Comment travailler ensemble de façon efficace? Comment prendre des décisions de façon commune, mais sans paralyser le groupe? Comment prévenir et résoudre des conflits dans le groupe?

A l'issue de cette formation, les participants :

- sauront gérer différentes situations de facilitation et de gestion de groupe
- se seront familiarisés avec les différentes dimensions d'un groupe « durable »
- auront acquis une pratique de différents outils de la gouvernance partagée
- auront des capacités de structuration de réunions et de processus
- sauront naviguer à travers les turbulences du « Nous » dans un groupe
- auront acquis des connaissances de différents modèles de gouvernance et de structures d'organisations participatives

Dates: 17, 19, 24 juillet 2018, 9:30-17:00 heures

Lieu: CELL Beckerich

Langue: française

Formatrice: Dr Katy Fox (voir www.mycelium.lu)

Prix: 300 € / participant (20 heures de formation, les inscriptions seront validées par le virement de la participation)

Inscriptions et questions : hello@mycelium.lu / +352 691 643 124



Des nouvelles de *Transition BO*

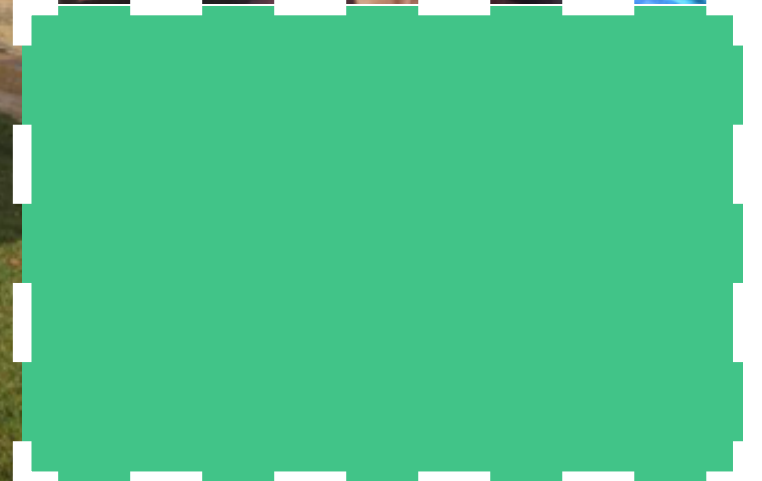
Belle soirée hier à la Bouneweger Stuff pour la réunion de relance du groupe Transition Bonnevoie! De nouvelles personnes viennent enrichir l'équipe active, mais en sommeil depuis quelques mois. Du coup, les idées fusent, les projets remplissent les têtes et les carnets... et très vite Claudine sort l'agenda, ici c'est concret et ça avance!

**Ils vous donnent rendez-vous le 8 juillet
dès 12h place du Parc à Bonnevoie
(Luxembourg ville) pour leur 1ère action
de la saison!**

Au programme, la poursuite de leur joli projet de réhabilitation de la place du Parc : remise en état des transats, collecte et embellissement de chaises, pique-nique (en mode auberge espagnole, chacun amène de quoi partager avec les autres) et échanges...

Ce n'est pas possible de vous libérer ce jour là? Retrouvez-les les 3èmes lundis du mois à la Bouneweger Stuff à partir de 18h30 pour construire ensemble les projets à venir!

transitionbo@gmail.com ou <https://www.facebook.com/groups/TransitionBonnevoie/about/>



PIAZZA VERDE : atelier URBAN GARDENING au 1535° Creativity Hub



Mercredi 11 juillet

ou

**Mercredi 18 juillet 2018,
12h15-13h45**

Se réapproprier le cycle de production de nos fruits et légumes, savoir d'où vient notre nourriture pour produire et consommer localement et faire des expériences communes. Tout cela dans le milieu urbain ? Oui c'est possible ! Venez découvrir avec nous...
Atelier proposé par Transition Minett

PIAZZA VERDE est un espace vert sur le bitume du 1535, juste en face de la Brasserie d'Schränerei. Il est né en 2015 autour d'un projet collaboratif engageant voisins, créatifs du site et autres personnes intéressées à mettre en place un jardin sur le site post-industriel du 1535° Creativity Hub. PIAZZA VERDE a été réalisé par Socialmatter et Transition Minett, avec le soutien de la ville de Differdange et du 1535.

Vous pourrez suivre toute l'actualité de la PIAZZA VERDE sur Facebook "PIAZZA VERDE" ou nous écrire à contact@transition-minett.lu



LEARN

UNDERSTAND THE PROPERTIES OF SOIL AND SEEDS
APPRENDRE: COMPRENDRE LES PROPRIÉTÉS DU SOL ET DES SEMENCES



GROW

ADOPT A PLANT BOX AND GROW IT IN YOUR PLACE
CROÎTRE: ADOPTER UNE BOÎTE VERTE ET FAITES LA GRANDIR CHEZ VOUS



MEET

ACTIVATE THE AREA BY ORGANIZING EVENTS
RENCONTRER: ACTIVEZ L'ESPACE EN ORGANISANT DES ÉVÉNEMENTS



Calendar July & August 2018

ma., 3 juillet 2018	19-21h	Méditation - inscription szuang@me.com	MESA
me. 4 juillet	18h30-20h00	Venez rencontrer l'équipe de l'Office du CELL !	MESA
jeu., 5. juillet 2018	19-21h	Transition Nord Treffen	Projektzentrum Prabbeli Wiltz
jeu., 5. juillet 2018	19-21h	soirée échange autour de l'incubateur Inter-Made (Marseille)	MESA
ven., 6. juillet 2018	09-16h	workshop: pour un incubateur REconomy au Luxembourg - animé par Inter-Made - inscription: reconomy@cell.lu	MESA
sam., 7. juillet 2018	15h	REconomy: cocnours photo - dans le cadre de la fête des habitants	Parc Laval Esch
sam., 7. juillet 2018	15-22h	REconomy: fête des habitants	Parc Laval Esch
dim., 8. juillet 2018	17h	Mantrasinging with Bhakti	MESA
lu. 9 juillet	19h	Présentation GROW: comment participer à la prévention des événements climatiques extrêmes	MESA
mer., 11. juillet 2018	12h15-13h45	Piazza Verde: atelier Urban Gardening	1535° Creative Hub (115 rue Emile Mark à Differdange)
mer., 11. juillet 2018	19h	Transition Our Treffen	Ancien Cinéma Café-Club (23 Grand Rue à Vianden)
lun., 16. juillet 2018	19h	Réunion mensuelle des amis de MESA: envie de participer à la Maison de la Transition? Cette rencontre est pour vous!	MESA
mer., 18. juillet 2018	12h15-13h45	Piazza Verde: atelier Urban Gardening	1535° Creative Hub (115 rue Emile Mark à Differdange)
mer., 18. juillet 2018	19h-20h	NIDRA - Yoga du rêve et du sommeil conscient avec Tania - amener un matelas et une couverture	MESA
jeu., 19. juillet 2018	19-21h	"Nos Madeleines de Proust" pour pratiquer le français participez à l'Apéro langue qui réveille vos souvenirs - Inscription au 26 53 26 70	MESA
ven., 20. juillet 2018	18h-19h30	"Ateliers Musique du monde avec Didac R.Lazaroateliers ouvert a tous	
ven., 20. juillet 2018	19h30-21h	Voyages sonores de Musiques du Monde par Didac R.Lazaro ouvert à tous	MESA
ven., 27. juillet 2018	18h30-20h30	Babbelcafé	Café "Eis Kichen", Prabbeli Wiltz
dim., 29. juillet 2018	16h	Transition-Osten Pic-Nic-Treffen	um lechternacher Séi op der Wiss beim Grénge Schapp
jeu., 2. août 2018	19-21h	Transition Nord Treffen	Projektzentrum Prabbeli Wiltz
samedi 28.7 au dimanche 19.8		vacances d'été - MESA fermée	
ven., 31. août 2018	18h30-20h30	Babbelcafé	Café "Eis Kichen", Prabbeli Wiltz

List of Transition Action Groups

This list is meant to support the exchange between all Transition Action Groups. We welcome any hint to incorrect or outdated information in order to deliver a correct list. We try to be as complete as possible.

Mycelium and Structure

CELL asbl (Beckerich)

National Transition Hub that coordinates and supports Transition Groups, permaculture consulting and education

Homepage: www.cell.lu

Mail: info@cell.lu



Regional Groups

Transition Bonnevoie (Transitionstad)

Community, Givebox, Repair Cafés, Sustainable Tables, Cafés citoyens, develop Bottom-up structures

Facebook group: [fb „Transition Bonnevoie“](https://www.facebook.com/TransitionBonnevoie/)

Homepage: www.transitionstad.lu

Contact: Luis Santiago

Mail: transitionbo@gmail.com

Transition Dippech

Contact: Ofélia Fonseca

Mail: transitiondippech@cell.lu

Transition Network Mersch & Ettelbrück

Reskilling Stand at Beringen Market, Seed and Plant Exchange, Local Consumer Purchase Group (GASAP)

Homepage: [fb „Transition Initiative Mersch“](https://www.facebook.com/TransitionInitiativeMersch/)

[fb „Transition Eisleck“](https://www.facebook.com/TransitionEisleck/)

Mersch: Nadira Ansani

transitionmersch@cell.lu

Ettelbruck: Natalia Costea costea.natalia@gmail.com

Transition Minett (Minett-Region)

Urban Gardening, EnerCoop, MESA

Homepage: www.transition-minett.lu

Contact: Norry Schneider

Mail: contact@transition-minett.lu

Transition Nord

Babbelfest, DIY, Garden

Homepage: [fb "Transition Nord"](https://www.facebook.com/TransitionNord/)

Contact: Anita Lanners

Mail: transitionnord@cell.lu

Transition Osten

Contact: Annick Feipel & Carole Godart

Mail: transitionost@cell.lu

Transition Our

Contact: Rainer Telaar

Mail: transitionour@cell.lu

Transitionstad (Luxembourg Ville)

Transition Group for the entire city of luxembourg developing projects on the scale of the city of luxembourg.

Homepage: www.transitionstad.lu

Mail: transitionstad@gmail.com

Transition Trier (Trier)

Homepage: www.transition-trier.de

Contact: Eric Auer

Mail: kontakt@transition-trier.de

Transition West (Beckerich)

LEADER Projekte: Earthship, unsere bioregionale Zukunft, Reskilling Workshops

Homepage: www.transitionwest.lu

Mail: aerdscheff@cell.lu

Transition Lënster (région est)

Contact: Natascha Kridel

Mail: transitionlenster@gmail.com



Thematic Groups

Aquaponics

Homepage: www.aquaponics.lu

Contact: Mike Molling & Rodrigo Vergara

Mail: aquaponicsluxembourg@gmail.com

Art for Change (Luxembourg)

Capoeira, Musik, Philosophie

Homepage: www.capoeiraluxembourg.com

JPIC Justice, Peace and Integrity of Creation

Contact: Philippa Seymour

Mail: pseymour@pt.lu

Jardin de la Transition Pétrusse (Transitionstad)

Gemeinschaftsgarten, nachhaltige Ernährung

Homepage: www.transitiontown.lu

Facebook Group: [jardin de la Transition pétrusse](https://www.facebook.com/jardin.de.la.transition.petrusse/)

Contact: Tania Walisch

Mail: transitionluxembourg@gmail.com

EquiGaart Lënster asbl (Junglinster)

Gemeinschaftsgarten, Kurse

Homepage: www.equigaart.lu

Contact: Hagen Mike

Mail: info@equigaart.lu

Heart and Soul (aka Inner Transition)

Contact: Carole Godart

Mail: heartandsoul@cell.lu

Momo's Garden

Homepage: [fb „The Garden of Momo“](https://www.facebook.com/TheGardenofMomo/)

Mail: hello@mycelium.lu

Permaculture

Homepage: www.permaculture.lu

Contact: Fiona Hampton & Tania Walisch

Mail: permaculture@cell.lu

List of Transition Action Groups (suite)

Regionalgeld Beki (Kanton Redange)

regionale Währung
Homepage: www.beki.lu
Contact: Max Hilbert
Mail: info@beki.lu

SEED asbl (Hollenfels)

Erhalt und Entwicklung regionaler Biodiversität
Homepage: www.seed-net.lu
Contact: Frank Adams
Mail: info@seed-net.lu

Transition alimentaire Citoyenne (TAC)

Contact: Karine Paris
Mail: paris.karine@gmail.com

wandel.BAR

Do-it-Yourself workshops
Homepage: [fb "wandel.bar"](https://www.facebook.com/wandel.bar)
Contact: Johnny Diderich
Mail: fismoluni@gmail.com

Animal Dignity

Contact: Katy & Céline
Mail: animaldignity@cell.lu



Cooperatives

Equienercoop (Junglinster)

Energiekooperative
Homepage: www.equienercoop.lu

Kilominett Zero

Contact: Karine Paris
Mail: paris.karine@gmail.com

TERRA (Luxemburg)

Kooperative, Gemeinschaftsgarten
Homepage: www.terra-coop.lu
Contact: Pit Reichert
Mail: terra@cell.lu

TM EnerCoop

Homepage: www.transition-minett.lu/groupe/tmenercoop
Contact: Albert Kalmes
Mail: energie@transition-minett.lu



Projects

Äerdscheff

Homepage: www.aerdscheff.cell.lu
Contact: Rodrigo Vergara
Mail: aerdscheff@cell.lu

Earth our Garden

Contact: Delphine Hardy & Zino Ramdani
Mail: earthourgarden@cell.lu
Homepage: <https://cell.lu/fr/all-project-list/earthourgarden/>

Participation citoyenne dans les communes Pacte climat

Contact: Norry Schneider
Mail: pacteclimat@cell.lu
Phone: 621 652 762

REconomy

Homepage: www.reconomy.lu
Contact: Eric Lavillunière
Mail: eric@transition-minett.lu

Urban Gardening

Homepage: www.eisegaart.lu
Contact: Karine Paris
Mail: mailto:karine@cell.lu

Groups, but not mere individuals, who explicitly follow the principles of Transition in their way of working and subscribe to the CELL mission, values and tools of action, can become official Transition Action Groups. The Transition Council decides on their affiliation on a case by case basis. Every Action Group has a representative coordinator at the Core, which is a regular exchange point for what is happening in the Action Groups.

Action Groups can advertise their events in the Transition Magazine ö! when they organise or co-organise those events. Co-organisation implies that the contact person of the Action Group and the Council have been informed and the logo of Action Group will be on communications.

Open Call

We appreciate every information, feedback and ideas to improve the magazine! You are welcome to join our contributors' team by writing texts (every language is welcome), sending pictures and giving us hints.

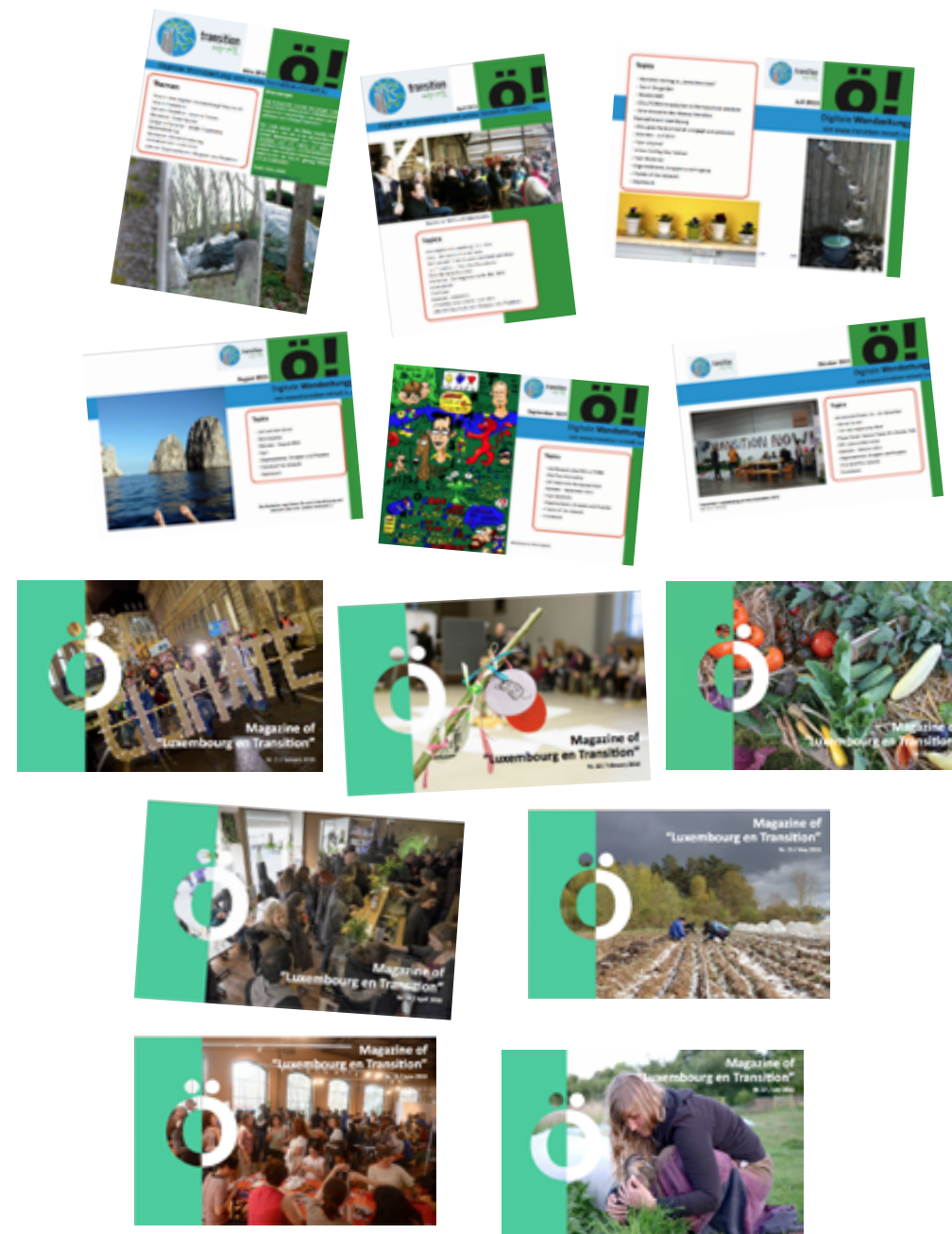
You are free to share the magazine with your friends and family and invite them to subscribe to our mailing list via transitionmagazine@cell.lu to receive the ö! monthly.

Mir freeën eis iwwer all Informatioun, Feedback an Iddi fir dëse Magazin ze verbesseren! Dir sidd häerzlech wëllkomm Deel vun eise Bäidroenden ze sinn an ons Texter, Fotoen an Hiweiser eranzeschécken.

Dir kënnt gären dëse Magazin mat Äre Frënn an Ärer Famill deelen a si invitéiere sech an ons Mailing-Lëscht via transitionmagazine@cell.lu anzeschreiwen, fir all Mount déi nei ö! ze kréien.

Nous nous réjouissons de toute information, feedback et idée pour améliorer ce magazine! Vous êtes les bienvenus à joindre notre équipe de contributeurs et de nous envoyer des textes, photos et idées.

Partagez ce magazine avec plaisir avec vos amis et votre famille et invitez-les à s'inscrire à notre liste de distribution via transitionmagazine@cell.lu afin de recevoir la nouvelle ö! chaque mois.



Impressum

Transition Luxembourg Magazine ö! Nr. 35/July 2018
Published monthly by CELL the official transition hub for LU. Online distribution per e-mail & social media. Printed Version at MESA in Esch-sur-Alzette.
Authors' right belongs to the authors.

Editorial, Coordination & Layout: Delphine Dethier, Norry Schneider, Caroline Schuler.

Contributors: Tanja Aertebjerg, Delphine Dethier, Johny Diderich, Mireille Dondelinger, Manon Giovannini, Eric Lavilunière, Karine Paris, Norry Schneider, Rainer Telaar, Fränk Thinnies.

English & Luxembourgish Proofreaders: Céline Flammang, Jane Phillips.

German Proofreader: /

French Proofreader: Karine Paris, Roxanne Ugolini.

Ö Cover Design: Giacomo Piovan.

Cover Photo : Greenpeace Luxembourg

Contact

E-Mail: transitionmagazine@cell.lu

Website: www.cell.lu (have a look at all the ö! editions)



Transition Luxembourg *Magazine*

Transition Luxembourg Magazine ö! Published monthly by CELL, the official transition hub for Luxembourg. Online distribution per e-mail & social media. Printed Version at MESA in Esch-sur-Alzette.